

# ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

N°92

AVRIL 2014



*Votre nouvelle  
équipe municipale*

## VIE DE LA CITÉ



**P.7** Vote du budget 2014 :  
projets et réalisations

## JEUNESSE



**P.10** Réouverture du site de  
restauration scolaire  
André Malraux

## SPORT



**P.16** Reprise de la saison  
des courses à  
l'hippodrome

## CULTURE



**P.13** Christian Morin à  
l'affiche de la soirée  
cabaret-jazz





Le 23 mars, vous avez très largement confirmé que les actions menées par la municipalité que j'ai l'honneur de conduire répondaient à l'attente des Saint-Aubinoises et des Saint-Aubinois.

J'en suis très fier et je tiens à vous en remercier chaleureusement.

Il appartient maintenant à l'ensemble des conseillers municipaux nouvellement installés non seulement de poursuivre les actions engagées mais aussi de prendre toutes les nouvelles initiatives pour rendre la vie de nos concitoyens toujours plus agréable et toujours plus solidaire.

Il faut aussi que chacune et chacun se sente concerné par la vie de notre cité, que le citoyen assume ses responsabilités et n'attende pas toujours tout de l'autre, toujours tout de la municipalité.

C'est tous ensemble que nous réussirons.

Pour ma part, je peux vous assurer que votre municipalité s'y emploiera sans cesse, comme elle l'a fait précédemment.

*Tres amicalement*  
  
 Jean-Marie Masson  
 Maire



## VIE DE LA CITÉ

- 3 Élections municipales et communautaires 2014
- 3 Réception des lauréats du Concours des Maisons Illuminées
- 4 Votre nouvelle équipe municipale
- 7 Vote du budget
- 11 Relevage du pont SNCF
- 11 Dysfonctionnements
- 11 Plan local d'urbanisme
- 11 Recensement INSEE
- 16 Championnat de Scrabble Duplicata
- 20 Le carnet Saint-Aubinois

## JEUNESSE

- 10 Réouverture du site de restauration scolaire André Malraux
- 12 Trois séjours au ski pour les jeunes Saint-Aubinois
- 14 Mardi gras à La Câlinerie
- 14 Journée bien être au Jardin des Lutins
- 14 Les Bisous'n'Ours à la médiathèque
- 15 Le plein d'activités à l'Escapade
- 15 La Gribane : à chacun ses loisirs !
- 15 Inscriptions scolaires : rentrée 2014

## SPORT

- 16 Tennis : Salma Djoubri remporte le tournoi des "mini ladies"
- 16 Tir à l'arc : Nouveau podium pour Clément Lecomte
- 16 Hippisme : reprise de la saison des courses
- 17 Randolune 2014

## CULTURE

- 13 Soirée cabaret-jazz : Le "Christian Morin Jazz Quartet" fait salle comble
- 13 Exposition Lucien Vian
- 13 Exposition Lucien Paliotti
- 18 3 concerts "Live" en mai à la médiathèque
- 19 La sélection de la Médiathèque
- 20 L'agenda Saint-Aubinois

## VIE DE LA CITÉ

# Élections municipales et communautaires 2014

	Sièges à pourvoir	Sièges pourvus
Conseil Municipal	29	29
Conseil Communautaire	2	2

## Résultats du 1er tour, scrutin du 23 mars 2014

	Nombre	% inscrits	% votants
Inscrits	5 670		
Abstentions	2 279	40,19 %	
Votants	3 391	59,81 %	
Blancs ou nuls	137	2,42 %	4,04 %
Exprimés	3 254	57,39 %	95,96 %



Liste conduite par :	Voies	% inscrits	% exprimés	Sièges au Conseil Municipal	Sièges au Conseil Communautaire
Jean-Marie MASSON	2 267	39,98 %	69,67 %	26	2
Vincent RABILLARD	819	14,44 %	25,17 %	3	0
Lido TANGHERONI	168	2,96 %	5,16 %	0	0

## VIE DE LA CITÉ

# Réception des lauréats des maisons illuminées

Patricia Matard entourée de la municipalité recevait les lauréats du concours des maisons illuminées le 11 février dernier.

Si le concours n'a attiré cette année que treize particuliers et deux commerces, un nombre en

nette diminution, l'adjointe au Maire en charge de l'environnement a chaleureusement remercié les lauréats : "Sachez que même si vous êtes peu nombreux, ce que l'on a vu nous a fait passer un bon moment. Nous avons rêvé et

retrouvé quelques instants une certaine insouciance. Vos réalisations ont été de grande qualité, vous avez été heureux en les créant, c'est comme cela que nous souhaitons que ce concours soit perçu".



## LES LAURÉATS

**Catégorie Maisons :** 1<sup>ère</sup> : Françoise Piedeleu - 2<sup>ème</sup> : Jean-Pierre Chupin - 3<sup>ème</sup> : Jean-Yves Lenay - 4<sup>ème</sup> : Francis Crochemore - 4<sup>ème</sup> : Jacky Dutot - 6<sup>ème</sup> : Pascal Dulong - 7<sup>ème</sup> : Catherine Moncada - 8<sup>ème</sup> : Ghislaine Cloarec - 9<sup>ème</sup> : Jannick Roque ; **Catégorie Balcons :** 1<sup>ère</sup> : Delphine Lenay - 2<sup>ème</sup> : Liliane Hibry - 3<sup>ème</sup> : Valérie Chupin - 4<sup>ème</sup> : Claude Pilleur ; **Catégorie Commerces :** 1<sup>er</sup> : Fleuriste Marguerite - 2<sup>ème</sup> : Boulangerie des Feugrais.

# Installation de votre nouvelle équipe municipale

**Les élections municipales représentent un temps fort dans chaque commune.**

**Pour les citoyens, il s'agit de l'un des pouvoirs les plus importants, celui de choisir les hommes et les femmes qui, pendant six ans, vont prendre les décisions pour leur quotidien et l'avenir de leur commune.**

**C'est également, pour les candidats, l'heure d'affirmer des choix, de définir des priorités dans la contrainte d'une enveloppe budgétaire stricte.**

5 670 Saint-Aubinois sont inscrits sur la liste électorale de la commune. 3 391 d'entre eux se sont rendus dans leur bureau de vote le dimanche 23 mars afin d'élire leurs représentants. Ce scrutin dit "de liste" a permis de déterminer les 29 conseillers qui siègeront à Saint-Aubin.

L'élection était suivie, le samedi 29 mars, par la première séance du Conseil Municipal ayant pour objet l'élection du Maire et de ses adjoints ainsi que la composition des commissions municipales qui seront chargées de travailler sur les différents dossiers et projets de la commune.



Jean-Marie Masson  
Maire

## Votre Maire et ses huit adjoints

Suite à son élection en tant que Maire, et afin de l'assister dans ses missions, Jean-Marie Masson a souhaité mettre en place huit postes d'adjoints ainsi que deux postes de conseillers municipaux délégués, chacun étant chargé de "suivre" un domaine particulier des affaires de la commune.



Karine BENDJEBARA-BLAIS  
1<sup>er</sup> adjoint

Politique de la Ville  
Petite enfance et loisirs  
des jeunes



Gérard SOUCASSE  
2<sup>ème</sup> adjoint

Finances



Patricia MATARD  
3<sup>ème</sup> adjoint

Environnement paysager  
et espaces verts  
Commission de sécurité  
Urbanisme,  
infrastructure, gestion et  
extension du patrimoine  
Risques technologiques



Jean-Marc PUJOL  
4<sup>ème</sup> adjoint

Enseignement et  
formation



Chantal LALIGANT  
5<sup>ème</sup> adjoint

Affaires sociales,  
logement social



Joël ROGUEZ  
6<sup>ème</sup> adjoint

Affaires sportives  
Jumelage avec Pattensen



Éliane GUILLEMARE  
7<sup>ème</sup> adjoint

Affaires culturelles



Philippe TRANCHEPAIN  
8<sup>ème</sup> adjoint

Accessibilité / handicap

## Vos Conseillers municipaux

### Conseillers municipaux délégués



Françoise UNDERWOOD  
Commerce, artisanat,  
festivités, relations  
avec les associations



Patrick MICHEZ  
Économies d'énergie  
et action en faveur  
du développement  
durable



Michèle LECORNU



Pierre-Antoine NALET



Odile ÉCOLIVET



Stéphane DEMANDRILLE



Aurélie GOURET



Salah GUERZA



Élection  
du Maire et de ses adjoints



Guénaëlle DACQUET



Jacques DAVID



Saba LELARGE



Quentin DESROCHES



Fatoumata NIANG



Jany BECASSE



Léa FAYARD



Mohamed ELGOZ



Catherine CREVON



Vincent RABILLARD



Sylvie LAVOISEY



Jean-Clément LOOF

## Répartition des 29 sièges de conseillers

La commune de Saint-Aubin-lès-Elbeuf, avec ses 8 197 habitants, est soumise à la règle du scrutin mixte.

La liste "Saint-Aubin Ensemble", menée par Jean-Marie Masson a obtenu la majorité absolue au premier tour avec 69,67% des voix. Les 26 premiers candidats de cette liste ont ainsi obtenu la fonction de conseiller municipal.

Les 3 sièges restant ont été attribués aux trois premiers candidats de la liste "Avec vous, Saint-Aubin autrement" présentée par Vincent Rabillard, liste ayant recueilli 25,17% des suffrages.

La troisième liste en lice, "Pour une ville solidaire !" menée par Lido Tangheroni, n'ayant obtenu que 5,16% des voix, aucun siège de conseiller ne lui a été attribué.

## Les Commissions

Les commissions sont mises en place à chaque début de mandat et couvrent tous les domaines de l'action communale. Les commissions sont chargées d'étudier les questions soumises en séance de Conseil municipal : elles n'ont pas le pouvoir de décision, elles préparent le travail et les délibérations du Conseil. Trois commissions ont été constituées à Saint-Aubin-lès-Elbeuf :

Bien Aménager Saint-Aubin aménagement de la ville, urbanisme, espaces verts, cimetière, économies d'énergie, accessibilité		S'épanouir à Saint-Aubin sport, culture, animation de la cité, liens comité des fêtes, jumelage	
1. Patricia MATARD	8. Catherine CREVON	1. Éliane GUILLEMARE	
2. Salah GUERZA	9. Jany BECASSE	2. Joël ROGUEZ	
3. Quentin DESROCHES	10. Odile ÉCOLIVET	3. Françoise UNDERWOOD	
4. Françoise UNDERWOOD	11. Gérard SOUCASSE	4. Saba LELARGE	
5. Patrick MICHEZ	12. Pierre-Antoine NALET	5. Pierre-Antoine NALET	
6. Jacques DAVID	13. Vincent RABILLARD	6. Guénaëlle DACQUET	
7. Philippe TRANCHEPAIN		7. Michèle LECORNU	
Bien vivre ensemble à Saint-Aubin jeunesse, écoles, citoyenneté, emploi, solidarité		8. Odile ÉCOLIVET	
1. Karine BENDJEBARA-BLAIS	8. Michèle LECORNU	9. Stéphane DEMANDRILLE	
2. Françoise UNDERWOOD	9. Salah GUERZA	10. Mohamed ELGOZ	
3. Saba LELARGE	10. Léa FAYARD	11. Gérard SOUCASSE	
4. Jean-Marc PUJOL	11. Stéphane DEMANDRILLE	12. Jacques DAVID	
5. Aurélie GOURET	12. Fatoumata NIANG	13. Jean-Clément LOOF	
6. Guénaëlle DACQUET	13. Chantal LALIGANT		
7. Jany BECASSE	14. Sylvie LAVOISEY		

## La Commission d'Appel d'Offres

La séance du 29 mars a également permis la constitution de la Commission d'Appel d'Offres (CAO). Son rôle est d'examiner les candidatures et les offres pour chaque marché lancé par la Ville. Cette commission, présidée par le Maire, est chargée d'attribuer les marchés publics passés par la collectivité.

**Membres titulaires :** Jean-Marc PUJOL, Jacques DAVID, Patricia MATARD, Jany BECASSE, Vincent RABILLARD.

**Membres suppléants :** Patrick MICHEZ, Guénaëlle DACQUET, Catherine CREVON, Joël ROGUEZ, Jean-Clément LOOF.

## Le Conseil d'Administration du CCAS

Le Conseil d'administration du Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) de Saint-Aubin-lès-Elbeuf est composé de 17 membres : le Maire, Président de droit, huit membres élus en son sein par le Conseil Municipal et huit membres nommés par le Maire. Les huit membres élus :

- Chantal LALIGANT
- Aurélie GOURET
- Quentin DESROCHES
- Salah GUERZA
- Philippe TRANCHEPAIN
- Sylvie LAVOISEY
- Catherine CREVON
- Françoise UNDERWOOD

La nomination des huit autres membres interviendra après l'étude des candidatures, la 3<sup>ème</sup> semaine d'avril.



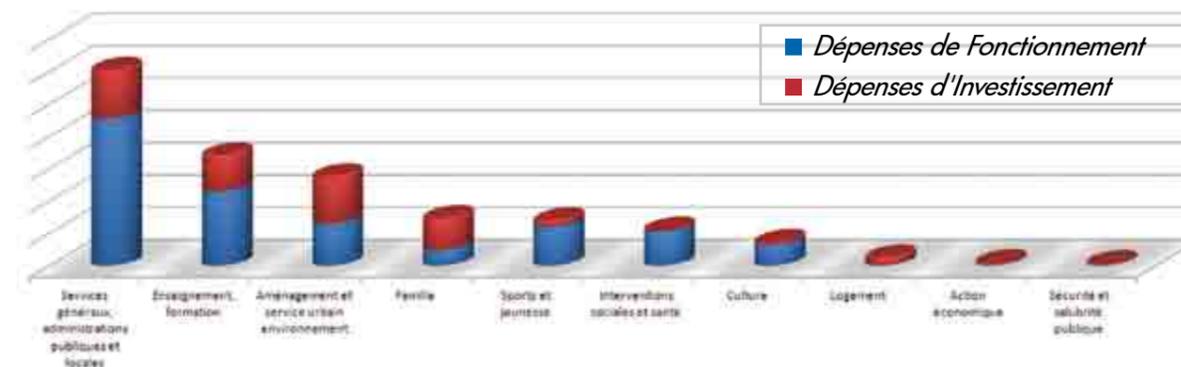
## VOTE DU BUDGET 2014

# Œuvrer pour une ville qui maîtrise son destin

Le 14 février dernier, le Conseil municipal votait le budget pour l'année 2014. Un budget qui s'équilibre en section de fonctionnement sur la base de 11 630 782 € et en section d'investissement à 5 619 821 €. Ce budget a été établi dans un constant souci de proximité avec la population, de mise en adéquation des besoins recensés avec le service public rendu tout en veillant à ne pas alourdir la fiscalité pesant sur les habitants.

## Les dépenses

L'analyse des dépenses d'investissement et de fonctionnement reflète les efforts principalement consentis par la Ville dans les domaines du service au public, de l'aménagement, du service urbain et de l'environnement, du logement, de l'enseignement et de la formation, du sport et de la jeunesse.



- 1 **Services généraux : 35,10%** : gestion de la collectivité, état civil, cimetière, élections, cérémonies, communication, ...
- 2 **Enseignement et formation : 19,75%** : écoles maternelles et élémentaires, collège, restauration scolaire, ...
- 3 **Aménagements, services urbains et environnement : 15,98%** : éclairage public, voirie, espaces verts, ...
- 4 **Famille : 8,50%** : services aux aînés, aides à la famille, haltes-garderies, ...
- 5 **Sport & jeunesse : 8,11%** : salles de sport, accueil de loisirs, séjours, ALS, Point-Virgule, ...
- 6 **Interventions sociales et santé : 6,20%** : lien social, prévention sanitaire, ...
- 7 **Culture : 4,20%** : médiathèque, ludothèque, action culturelle, ...
- 8 **Logement : 1,43%**
- 9 **Action économique : 0,48%**
- 10 **Sécurité et salubrité : 0,25%** : secours, hygiène, ...

## Les recettes

Les recettes de fonctionnement proviennent principalement de :

- Les impôts et taxes ..... 8 205 142 € .. **72,49%**
- Les dotations et participations .. 1 862 077 € .. **16,45%**
- Les produits des services du domaine et ventes diverses ..... 870 000 € .... **7,69%**

Les recettes d'investissement proviennent principalement de :

- Les cessions ..... 1 295 720 € . **30,68%**
- Les dotations, fonds divers et réserves ..... 1 060 586 € .. **25,11%**
- L'emprunt ..... 628 061 € .. **14,87%**
- Les subventions ..... 617 537 € .. **14,62%**



- Taxe d'habitation ..... 13.82 %
- Taxe foncier bâti ..... 24.08 %
- Taxe foncier non bâti ..... 38.94 %

Le budget et la présentation du débat d'orientation budgétaire sont à votre disposition sur le site internet de la Ville ([www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)) ou en mairie.

Pour construire ce budget, la municipalité a défini son programme d'actions en faveur d'un public large couvrant tous les stades de la vie, dans l'objectif constant d'améliorer la qualité de vie des Saint-Aubinois et de mettre en adéquation les besoins recensés avec le service public rendu. La municipalité s'engage ainsi dans une démarche visant à étoffer l'offre de logements et de services sur le territoire communal, avec le souci permanent d'un financement raisonné. Zoom sur quelques réalisations et projets.

## AMÉNAGEMENT - SERVICE URBAIN



- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Site ABX              | 8. EHPAD                      |
| 2. Site D1               | 9. Centre de radiologie       |
| 3. Villa Olivier         | 10. 15, rue Serge Vézier      |
| 4. 21 rue des Canadiens  | 11. Centre Social Secondaire  |
| 5. Hôtel L'Arganier      | 12. Cantine du groupe Malraux |
| 6. Local rue Jean Jaurès | 13. Résidence Seniors         |
| 7. Lot. Hautes Noales    |                               |

## Reconversion des friches industrielles

"Dessiner le visage de Saint-Aubin-lès-Elbeuf pour aujourd'hui et pour demain", c'est l'objectif de la reconversion des friches industrielles.

La stratégie liée aux choix d'aménagements sur les friches de sites tels qu'ABX (rue de la Marne) et D1 (secteur de la rue Gantois) vise à favoriser une mixité sociale et urbaine. Il s'agit de mettre en œuvre un "parcours résidentiel" pour la population existante et à venir : des logements locatifs ou en accession à la propriété constituent la trame dessinée. La réflexion menée dans le cadre du Programme local de l'Habitat par la CREA se traduit par des opérations de reconstruction de la ville sur la ville sur différents secteurs.

### La friche "ABX", rue de la Marne ▶

Une première phase va démarrer début 2014 : sur le lot B vont être construits 33 logements. Suivront les constructions de 33 logements collectifs (lot A) et 20 logements intermédiaires (lot C). Sur la parcelle située de l'autre côté de la rue, 4 logements locatifs vont être édifiés par un investisseur privé.



### ◀ La friche "D1", rue Gantois

Première phase de réaménagement de cette friche, la construction de l'école de musique et de danse a débuté en janvier sous la maîtrise d'ouvrage de la CREA. La Ville assurera l'aménagement des voiries et réseaux divers, en accompagnement de ce projet.

Le projet relatif à la construction de l'école maternelle, d'un coût estimé à 2 819 322 euros HT, fait l'objet d'un différé dans sa réalisation, suite au sinistre qui a frappé la cantine du groupe scolaire Malraux et la reconstruction opérée.



Sur le reste de l'emprise foncière du site D1, la Municipalité a engagé une réflexion sur le meilleur aménagement à mettre en œuvre.

## Poursuite de l'aménagement des Hautes-Noales

Sur la Zone d'aménagement des Hautes Noales, un premier lotissement a vu le jour avec l'installation de 13 propriétaires sur 13 lots commercialisés.

Depuis novembre dernier, la SA HLM Elbeuf a entamé les travaux de construction de dix maisons de ville et quatre petits immeubles collectifs comprenant 22 logements. Au total, 32 logements qui seront achevés d'ici le printemps 2015.

La Ville a également procédé à la vente de deux parcelles : la première au Centre Hospitalier Intercommunal qui va permettre la construction d'un Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes (EHPAD) offrant 100 lits médicalisés. La cession par la ville de terrains à la société ISA a permis la construction d'un cabinet de radiologie.

La Ville accompagne ces projets en prenant en charge l'aménagement des voiries et réseaux.



## Cessions et réalisation de projets

Les acquisitions réalisées par la commune, tant en terrains nus qu'en terrains bâtis, sont destinés à permettre la réalisation des projets menés par la collectivité, soit directement, soit par le biais de revente à des opérateurs privés ou publics. C'est grâce à cet outil que l'aménagement de la commune peut se réaliser.

En 2013, la Ville a ainsi procédé à la vente de :

- ▶ la parcelle contenant la villa Olivier, maison de maître qui abritait l'école Saint Joseph : La cession de la villa Olivier à la société LOGEAL va permettre la réhabilitation de la bâtisse pour accueillir 6 logements sociaux. Sur le reste de l'emprise foncière, un collectif de 10 à 12 logements sera édifié.
- ▶ la propriété située au 15 rue Serge Vézier : cette propriété a été vendue au profit d'orthophonistes, procurant ainsi un service complémentaire à la population.



- ▶ une étude est en cours sur la construction d'une résidence Séniors, portée par un bailleur social, sur les locaux libérés par l'actuelle école de musique, à l'angle de la rue Raspail et de la rue Jules Ferry.
- ▶ le local situé rue Jean Jaurès : sur cette parcelle, ce sont 10 logements avec stationnement qui sont en cours de réalisation par la SA HLM Elbeuf.
- ▶ trois ateliers relais situés sur la zone d'activité des Novalles
- ▶ l'emprise foncière située aux Novalles, face à l'Hôpital et qui permettra la construction d'un Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes (EHPAD)



- ▶ le 21 bis rue des Canadiens : Cet immeuble a également fait l'objet d'une vente à la société LOGEAL : deux logements vont y être aménagés.
- ▶ l'ancien hôtel L'Arganier, situé à l'angle des rues Legoupil et de la République, va faire l'objet d'une réhabilitation avec la réalisation de quatre logements.

## ENSEIGNEMENT - FORMATION

### Site de restauration André Malraux

Ravagé par les flammes en mars 2012, le site de restauration scolaire du groupe André Malraux a rouvert ses portes le 10 mars. Les enfants bénéficient dorénavant de salles de réfectoire plus spacieuses, plus lumineuses, et d'un service en mode "self". La nouvelle cuisine, rééquipée et réagencée, permet aux équipes de restauration d'élaborer et de servir une moyenne de 120 repas par jour.



## MODERNISATION DE LA LIGNE SAINT-AUBIN / YVETÔT Relevage du Pont routier SNCF

L'augmentation de la cadence des trains sur la ligne Saint-Aubin - Yvetôt nécessite l'électrification des voies.



Pour l'électrification de la ligne, le pont routier enjambant les voies de chemin de fer doit être rehaussé de 50 cm.



Dans le cadre de l'amélioration de l'accessibilité à la gare, une nouvelle passerelle, équipée d'ascenseurs, est en cours d'installation.



Les quais de la gare sont rehaussés de 50 cm, pour assurer le prolongement entre le sol du quai et du wagon.



Les travaux de modernisation de la gare d'Elbeuf Saint-Aubin, débutés en janvier 2013, atteindront à Pâques une nouvelle étape : le relevage du pont routier enjambant les voies de chemin de fer.

Cette opération est nécessaire en raison de l'électrification de la ligne et permettra le passage de motrices plus modernes et un cadencement des trains en très nette augmentation.

Du 19 au 21 avril, la traversée du pont sera donc impossible pour les piétons et les véhicules. Pour les véhicules, une déviation sera mise en place via la rue Denfert-Rochereau et l'avenue Pasteur. Des navettes seront mises en place pour les piétons tout au long du week-end (rotation toutes les 15 mn). Les trains TER seront quant à eux supprimés entre Rouen et Caen du samedi 19 avril 16h au dimanche 20 avril 16h. Ils seront remplacés par un service d'autocars\*.

A la suite de ce chantier d'ampleur, la circulation automobile restera perturbée jusqu'à la mi-juin.

Ces travaux portent également sur la mise en accessibilité de la gare pour les personnes à mobilité réduite.

Ainsi, une nouvelle passerelle vient d'être installée. Elle sera équipée en juin de deux ascenseurs. Les quais font également l'objet d'un rehaussement afin de permettre aux personnes en fauteuil ou aux poussettes un accès facilité aux trains.

\*Infos au : 0 800 000 276 ou sur : [www.ter-sncf.com/haute\\_normandie](http://www.ter-sncf.com/haute_normandie)

## Dysfonctionnements

Lampadaire en panne, trou dans la chaussée, tag sur une façade, voiture ventouse, banc endommagé, dépôt d'ordures, etc. Pour tout problème repéré sur l'espace public (rues, parcs et espaces verts), vous pouvez interpellier directement le Service Technique de la Ville :

- ▶ par téléphone au 02.35.81.97.51. ou en vous rendant à l'accueil du service technique (premier étage de l'Hôtel de Ville) du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30

- ▶ par e-mail à l'adresse suivante : [servicetechnique@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](mailto:servicetechnique@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

Pour traiter votre demande, vous devrez indiquer vos coordonnées (nom, prénom - adresse complète - téléphone / adresse e-mail), l'objet du signalement ou de la demande, sa localisation précise (numéro, de voirie, rue, avenue, impasse...) et toute autre remarque complémentaire que vous jugerez nécessaire.

## Plan Local d'Urbanisme

Une enquête publique est organisée du 5 mai au 10 juin dans le cadre de l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme (PLU). Le dossier d'enquête publique est consultable en mairie et sur le site de la ville. Vos observations peuvent être consignées dans le registre mis à votre disposition à l'accueil de la mairie, envoyées par écrit au commissaire enquêteur ou adressées par e-mail à : [plu@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](mailto:plu@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr). Le commissaire enquêteur se tient à votre disposition lors des permanences en mairie les lundi 5 mai de 9h à 12h ; jeudi 15 mai de 14h à 18h ; mardi 27 mai de 15h à 18h et mardi 10 juin de 14h à 17h30.

## Recensement INSEE

A la suite des enquêtes de recensement menées sur la commune de 2009 à 2013, l'INSEE établit la population Saint-Aubinoise au 1<sup>er</sup> janvier 2014 à 8 204 habitants.

## Trois séjours au ski pour les jeunes Saint-Aubinois

### Luge et ski pour les 6-12 ans

20 jeunes Saint-Aubinois de 6 à 12 ans ont participé cette année au séjour ski à La Toussuire (Savoie) proposé par le service jeunesse du 22 au 28 février.

Le groupe a profité des plaisirs du ski et de la luge et la neige, tombée en abondance, a permis de faire de belles batailles de boules de neige. Une

sortie à la journée avec pique-nique au sommet des pistes a été organisée. Les jeunes ont également pu apprécier les spécialités locales à l'occasion d'un goûter savoyard typique avec dégustation de saucissons et fromages de montagne.



De nombreuses soirées et veillées étaient proposées : soirée "loup garou", "roi du chocolat", soirée raclette, soirée boum et une soirée spéciale "contes de Savoie" où Zian, conteur



local, a fait revivre aux jeunes les légendes de Savoie.



### Super ambiance chez les ados

25 jeunes de 13 à 17 ans participaient au séjour ski. Les nombreuses sorties à la journée ont permis aux ados de profiter du vaste domaine skiable des Sybelles.



Les ados, très motivés, avaient, dans l'ensemble un bon niveau et les quelques débutants ont rapidement fait des progrès.

Trois journées complètes de ski leur ont permis de faire des pique-niques en haut des pistes.

Chaque soir, des veillées à thème étaient proposées par les animateurs.

Une très bonne ambiance a régné tout au long de cette semaine.

### Les 18-25 ans dévalent les pistes

Du 28 février au 8 mars, le Point-Virgule, structure d'animation pour les jeunes Saint-Aubinois de 18 à 25 ans, proposait un séjour "ski" à Vallorcine, petit village situé aux portes du Pays du Mont-Blanc.

Les douze jeunes et leurs encadrants ont investi les pistes de Chamonix durant une semaine.

Débutants ou confirmés, ils ont pu dévaler les pistes du domaine skiable sous un soleil radieux.

Les jeunes ont financé une partie de leur séjour grâce aux chantiers de rénovation effectués pour les bailleurs sociaux "HLM Elbeuf" et "Foyer Stéphanois".



## Christian Morin et son quartet font salle comble

La salle des fêtes affichait complet pour la soirée "cabaret jazz" proposée le 14 février dernier.



Pendant plus de deux heures, Christian Morin à la clarinette, accompagné par Patrice Autier au piano, Michel Demy à la batterie et Patricia Lebeugle à la contrebasse, ont régalé leur public de jazz : l'interprétation des morceaux était ponctuée d'anecdotes et d'échanges avec la salle, tombée sous le charme.



### EXPOSITION

## Les paysages de Lucien Vian



Artiste originaire d'Italie résidant aujourd'hui à Freneuse, Lucien Vian exposait à la Congrégation du Sacré Coeur du 15 mars au 6 avril dernier.

Ses toiles, d'inspiration néo-impressionniste allient couleurs froides et chaudes, fixent la lumière des paysages au gré des heures, au fil des saisons.

Une très belle exposition.



### EXPOSITION

## Lucien Paliotti joue avec la matière



Du 8 février au 2 mars, les amateurs de peinture ont pu découvrir les oeuvres de l'artiste plasticien Lucien Paliotti à la crypte de la Congrégation du Sacré Coeur.

L'artiste rouennais Lucien Paliotti avait sélectionné une quarantaine d'oeuvres à l'occasion de l'exposition proposée par le service culturel.

Des tableaux surprenants et déconcertants, mi-figuratifs, mi-abstraites, où l'artiste joue avec la matière, la lumière et les couleurs, et laisse libre cours à sa fantaisie.



## ANIMATIONS POUR LES PETITS

### Mardi gras à La Câlinerie

Mardi 4 mars, dix petits "carnavaleux" avaient rendez-vous avec l'équipe de la halte-garderie La Câlinerie pour fêter l'arrivée prochaine du printemps.

Princesses, sorcières, fées Clochette et autres personnage colorés se sont retrouvés pour partager cet après-midi festif. Il était alors temps de préparer la pâte à crêpes mais également de fabriquer les loups de carnaval ! Après une sieste bien méritée, les enfants, chacun à leur rythme, se sont attablés autour du goûter où bonbons

et crêpes sucrées ont été goulûment dégustés !

La halte-garderie La Câlinerie vous propose deux journées d'accueil continu les mercredis et vendredis. Renseignements auprès de l'équipe, ou au 02.35.87.50.12.



#### PAUSE CAFÉ

De nombreuses mamans étaient présentes pour le rendez-vous "pause-café" proposé par l'équipe du Jardin des Lutins.

Cette pause café animée par Ourida, auxiliaire de puériculture, avait pour thème "l'enfant et le jeu". Ont ainsi été abordés : l'importance du jeu chez l'enfant, les différentes catégories de jeux, ou encore, les jouets adaptés aux différents âges. Un moment d'échanges et de convivialité au cours duquel chaque participante a pu s'exprimer et évoquer son quotidien. Le temps passe bien vite lors de ces rencontres : le prochain rendez-vous aura lieu en avril, les mamans en ont pris note !



### Bien être au Jardin des Lutins



Le mardi 11 février, les bébés du Jardin des Lutins ont profité d'une matinée "massage bien être" avec leurs parents, proposée par Florence et Dorothée, auxiliaires de puériculture.

Mme Lebosquain, kinésithérapeute diplômée, formée au "toucher bienveillant" par l'association Edelweiss, a initié les parents à la technique

de massage complet du corps de leur bébé. Ce moment, riche en conseils et astuces, était suivi d'une séance de réflexologie.

Après ce moment de douceur, les enfants sereins se sont endormis sous les yeux de leurs mamans, heureuses d'avoir partagé ce plaisir réciproque.

### Les Bisous'N'Ours à la médiathèque

Une fois par mois, le jeudi matin, les assistantes maternelles de l'association les Bisous'N'Ours se retrouvent à la médiathèque L'Odysée.

Le jeudi 20 février, c'est accompagnées d'une quinzaine d'enfants que les assistantes maternelles sont venues à la médiathèque pour partager un



moment autour des livres. L'équipe des bibliothécaires a mis à la disposition des enfants âgés de trois mois à trois ans des livres ludiques et adaptés aux jeunes enfants : des livres en tissu, des livres à toucher, des livres à écouter, puis ont proposé aux enfants une séance de lecture et d'écoute de comptines et de petites chansons.

## ACCUEIL DE LOISIRS L'ESCAPADE

### Le plein d'activités à l'Escapade



Une centaine d'enfants de 6 à 13 ans ont profité des activités au programme de ces vacances d'hiver à l'Escapade. En plus des activités traditionnelles et des grands jeux, des sorties étaient proposées au Salon de l'Agriculture à Paris, au cirque Arlette Gruss, à Rouen, à la Fabrique des Savoirs d'Elbeuf, ou encore, au musée des antiquités où les enfants ont pu découvrir les différentes salles sous forme de parcours ludique.



#### LA GRIBANE

### A chacun ses loisirs !

Une trentaine d'adolescents ont participé chaque jour aux activités proposées par les animateurs de La Gribane pendant les vacances d'hiver. Au programme :

- ▶ des activités manuelles : tableaux graff, nail-art, cuisine, ...
- ▶ du sport : sortie vélo, foot en salle, badminton, fitness, ...
- ▶ des sorties: Loisirs Land à Rouen, bowling, journée piscine, match de foot France/Pays-Bas au stade de France ...
- ▶ et aussi : un grand loto, de la tèque, des tournois de billard, de wii, et de poker.



## Inscriptions scolaires, rentrée 2014

### Écoles maternelles

- ▶ École Maille Pécoud  
Lundi 12 mai : de 9h à 11h et de 14h à 16h ; mardi 13 mai, jeudi 15 mai et vendredi 16 mai : de 16h45 à 17h30.
- ▶ École André Malraux  
Lundi 12 mai de 13h45 à 14h45 et de 16h45 à 17h45 ; mardi 13 mai, jeudi 15 mai et vendredi 16 mai : de 8h45 à 11h15 et de 13h45 à 16h15
- ▶ École Marcel Touchard  
lundi 5 mai, mardi 6 mai, vendredi 9 mai, lundi 12 mai : uniquement sur rendez-vous de 16h45 à 17h30 (02.35.77.25.46)



### Écoles élémentaires

- ▶ École Paul Bert / Victor Hugo  
Lundi 14 avril et mardi 15 avril : de 16h45 à 17h30 ; jeudi 17 avril ; de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30 ; vendredi 18 avril : de 16h45 à 17h30 ; lundi 5 mai, mardi 6 mai et vendredi 9 mai : de 16h45 à 17h30 ; lundi 12 mai et mardi 13 mai : de 16h45 à 17h30 ; jeudi 15 mai : de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30 ; vendredi 16 mai de 16h45 à 17h30 ou sur rendez-vous au 02.35.77.23.53
- ▶ École André Malraux  
Les parents des enfants actuellement inscrits à l'école maternelle andré malraux recevront un rendez-vous. Pour les nouveaux élèves : lundi 14 avril, jeudi 17 avril et vendredi 18 avril : de 16h30 à 19h ou sur rendez-vous au 02.35.81.04.78
- ▶ École Marcel Touchard  
Lundi 12 mai : de 16h30 à 17h30 ; mardi 13 mai de 10h30 à 12h30 et de 15h30 à 16h30 ; jeudi 15 mai : de 16h30 à 17h30 ; vendredi 16 mai de 16h30 à 18h ou sur rendez-vous au 02.35.77.31.75

## Après-midis conviviales à l'hippodrome

Comme chaque année, la société des courses de Saint-Aubin-lès-Elbeuf vous propose d'assister à des courses de trot sur l'hippodrome des Brûlins.

Sept rendez-vous sont programmés au printemps et au début de l'été dont trois temps fort : le 27 avril, le circuit "Trot Top Tour" avec ses deux courses de poneys trotteurs pour les jeunes drivers de moins de 16 ans ; le 25 mai, les femmes bénéficieront d'une tombola gratuite avec de nombreux cadeaux à l'occasion de la Fête des mères ; le 15 juin, jour du Grand Prix de Saint-Aubin-lès-Elbeuf, l'hippodrome proposera une course de "road-cars", émotions fortes garanties, et fêtera les prochaines vacances avec les enfants qui recevront des cadeaux.

Calendrier des courses : Les dimanches 13 et 27 avril, le jeudi 8 mai, les dimanches 25 mai, 1er, 15 et 29 juin.



Dans un cadre verdoyant et ombragé, venez nombreux passer une après-midi conviviale et familiale autour du spectacle des courses au trot et d'animations gratuites pour les enfants.

## Championnats de Scrabble Duplicate

Le 16 février dernier, le Championnat régional de scrabble réunissait 198 participants âgés de 11 à 87 ans à la salle des fêtes de Saint-Aubin.

Les joueurs, venus de 5 départements se sont affrontés au cours de trois parties. C'est le Saint-Aubinois Alexis Rensson qui a remporté haut la main le championnat.



Ce tournoi était organisé par Michel Guilbert, président du club de scrabble Saint-Aubinois. Renseignements : 06.67.88.78.52

## SAINT-AUBIN TENNIS CLUB

# Salma Djoubri remporte les "Mini Ladies 2014"

"Jeu, Set et match 6/0, 6/4 Mademoiselle Salma Djoubri" : c'est par cette annonce de l'arbitre que s'est achevé le tournoi national des "Mini Ladies", opposant les joueuses de tennis de 11-12 ans à Cattenom, en Moselle. Une victoire méritée pour Salma Djoubri du Saint-Aubin Tennis Club qui s'est montrée très solide et n'a pas perdu un seul set de la semaine, ne concédant au total que 17 jeux en 5 rencontres.



Salma Djoubri du Saint Aubin TC n°1 française de la catégorie des 12 ans, a survolé sa finale.

profitant de la moindre occasion pour placer ses accélérations fulgurantes. Le deuxième set fut plus accroché, Lou menant au score 2/1 puis 3/2, avant d'arriver au fameux septième jeu où elle a gâché 2 balles de 4/3 en sa faveur.

Le juge-arbitre des Miniladies, Christian Chassin, a apprécié le jeu, la volonté et le comportement souriant de Salma Djoubri, qui a fait l'unanimité sur le terrain et en dehors.

La finale opposait Salma Djoubri et Lou Dupuis-Kowalski. Après les 2 premiers points, superbement remportés par Lou Dupuis-Kowalski, le premier set fut à sens unique, Salma Djoubri maîtrisant parfaitement son sujet. Quelque peu crispée par l'enjeu, Lou Dupuis Kowalski a commis beaucoup trop de fautes, Salma Djoubri contrant parfaitement et

Quelques temps auparavant, Alexia Dechaume-Balleret, consultante tennis au sein de la fondation "Sport for life", a passé une semaine au Saint-Aubin TC aux côtés de Salma et Karim (son père et entraîneur Breveté d'Etat). Les conseils et les valeurs de l'ex 40<sup>ème</sup> mondiale ont permis à Salma d'aborder ce tournoi avec volonté et sérénité.

## LES ARCHERS DU QUESNOT

# Nouveau podium pour Clément Lecomte

Le club de tir à l'arc "Les Archers du Quesnot", participait au Championnat de Normandie Juniors à Flers le 9 février dernier.

Les meilleurs archers de Normandie étaient réunis à Flers le 9 février 2014. Le club des Archers du Quesnot a bien été représenté au niveau de la Normandie : Clément Lecomte, des Archers du Quesnot, a confirmé sa progression, avec un nouveau podium au Championnat de Normandie. Le Président Robert Breuque a félicité son jeune archer pour son bon comportement pendant la compétition "Psychologiquement et mentalement, Clément était prêt. La maî-

trise qu'il a démontrée pendant les duels a fait la différence pour gagner 6 à 4 et prendre la 3<sup>ème</sup> place catégorie Juniors. Clément Lecomte était exact au rendez vous."

Clément avec son blason a pris la 3<sup>ème</sup> place du championnat de Normandie juniors



VILLE DE SAINT-AUBIN-LES-ELBEUF

# randoUne

Découvrez de nouvelles sensations

## SAMEDI 31 MAI 2014

Une randonnée nocturne à VTT au profit de la Ligue contre le cancer



**NOUVEAU PARCOURS DE 37 KM**

Plaquettes disponibles à partir du 1er avril auprès du service Jeunesse de la ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf ou sur le site internet

<http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr>



**TOUS EN CHEMIN CONTRE LE CANCER**

VILLE DE SAINT-AUBIN-LES-ELBEUF

# Lives de Mai

## 3 samedis 3 groupes

en concert à la médiathèque L'Odysée

*My Silly Dog Fish*

(Pop folk Rouen)

24 mai - 15h

*INU*

(Folk/World  
Sabbéville)

31 mai - 15h

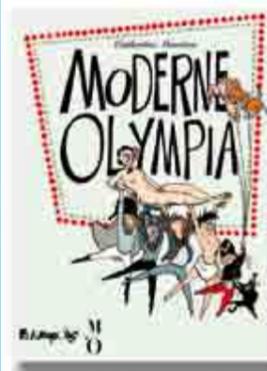
32  
(chanson Française  
Rouen)

17 mai - 15h



MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

## La sélection de la médiathèque



### Moderne Olympia

Catherine MEURISSE

Futuropolis / Musée d'Orsay

Olympia s'ennuie au musée d'Orsay. Bien sûr, elle n'est pas une parfaite inconnue, elle a déjà posé pour Manet, connaît Toulouse Lautrec, et a de nombreux amis sortis de tableaux impressionnistes. Elle a même fait cascadeur pour un tableau de Courbet, L'Origine du monde. Mais ce qui l'intéresse par dessus tout, c'est la comédie, le cinéma. Elle rêve d'un grand rôle, mais on ne lui propose que des rôles de figurantes. Il faut dire que pour réussir au cinéma, il faut coucher. Et Olympia n'est pas prête à cela. C'est une fille romantique, qui rêve du grand amour. Il fallait tout le talent et l'humour de Catherine Meurisse pour faire se rencontrer le 3e, le 7e et le 9e art au Musée d'Orsay. Sous sa plume, les tableaux impressionnistes du célèbre musée parisien s'animent. Manet, Bouguereau, Bonnard, Lautrec, Cézanne, Renoir croisent le fer avec Ben Hur et Shakespeare. Ce n'est plus un livre, c'est un bouillon de culture dont le savant fou s'appelle Catherine Meurisse. En inaugurant la collection Musée d'Orsay-Futuropolis, Catherine Meurisse dynamite les conventions et livre une bande dessinée humoristique et érudite, en un mot : réjouissante !



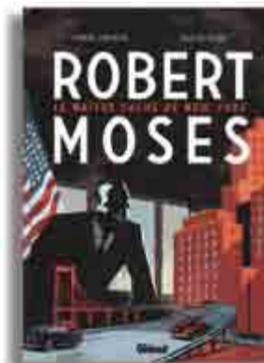
### Histoires d'usines : 180 ans de vie industrielle dans l'agglomération rouennaise

Alain ALEXANDRE & Michel GROGUENNEC

L'Écho des vagues

De par sa proximité avec l'Angleterre, berceau de la Révolution industrielle, l'agglomération rouennaise est, dès la fin du XVIIIe siècle, témoin de l'essor de nouvelles industries et de la modernisation des modes de production dans la chimie, le textile, la sidérurgie et la métallurgie. Les possibilités offertes par le port de Rouen pour l'importation des matières premières et l'exportation des productions vont constituer, à partir des années 1900, un formidable appel d'air pour l'installation, le long des rives du fleuve, de dizaines d'usines liées à la pétrochimie, aux engrais, à la sidérurgie et la production papetière. Si cette histoire industrielle de l'agglomération rouennaise est bien connue et a déjà fait l'objet d'une multitude de recherches et de publications de la part des historiens et des géographes, en revanche, l'histoire des entreprises, en elles-mêmes, n'a fait jusqu'ici l'objet que de peu de travaux. Frappés par cette lacune et par la vitesse avec laquelle le souvenir des usines disparues s'efface, Alain Alexandre et Michel Croguennec ont voulu se livrer à un inventaire des principaux établissements industriels qui ont vu le jour entre 1840 et 1970. Grâce à cet ouvrage de référence, ce sont presque deux siècles d'histoire industrielle de l'agglomération rouennaise qui sont ici retracés à travers la vie d'usines comme le tissage Fauquet-Lemaître, la Fermeture Éclair, la Compagnie Rouennaise de Linoléum, les Acières de Maromme, la filature Gresland, la margarinerie Pellerin, la boulangerie industrielle Toufflet, Lubrizol ou Petroplus...

### Robert Moses le maître caché de New York



Pierre CHRISTIN & Olivier BALEZ

Glénat

À New York, il est presque impossible de marcher, de rouler, de nager, de pratiquer un sport, de s'asseoir ou même de dormir sans utiliser la création d'un certain Robert Moses, véritable équivalent new-yorkais du baron Haussmann. De 1930 à 1970, cet architecte va littéralement transformer le visage de la Grande Pomme en construisant quelques-unes de ses structures les plus célèbres comme le pont de Verrazano. Grand urbaniste, il créera également de nombreuses aires de jeux, des piscines ou des écoles et bâtit 150 000 logements, remplaçant ainsi ceux qu'il avait fait détruire pour dégager de soi-disant taudis et faire passer ses routes... Car par ses grands travaux, Moses deviendra un homme controversé, faisant peu de cas des populations défavorisées et des minorités en se rendant notamment responsable de la « ségrégation invisible ». Dans ce roman graphique, Pierre Christin, passionné d'architecture, choisit de nous raconter le destin de ce personnage hors norme mais encore méconnu en France, qui fut pourtant l'un des principaux maîtres d'œuvre de la plus célèbre ville du monde. La ligne claire d'Olivier Balez restitue à merveille New York et ses structures majestueuses.

### Expo 58

Jonathan COE

Gallimard

Londres, 1958. Thomas Foley dispose d'une certaine ancienneté au ministère de l'Information quand on vient lui proposer de participer à un événement historique, l'Exposition universelle, qui doit se tenir cette année-là à Bruxelles. Il devra y superviser la construction du Pavillon britannique et veiller à la bonne tenue d'un pub, Le Britannia, censé incarner la culture de son pays. Le jeune Foley, alors qu'il vient de devenir père, est séduit par cette proposition exotique, et Sylvia, son épouse, ne voit pas son départ d'un très bon œil. Elle fera toutefois bonne figure, et la correspondance qu'ils échangeront viendra entrecouper le récit des nombreuses péripéties qui attendent notre héros au pays du roi Baudouin. Coe embarque le lecteur dans une histoire pleine de rebondissements, sans que jamais la tension ne retombe. Sous la forme d'une parodie de roman d'espionnage, il médite sur le sens de nos existences et dresse le portrait d'un monde disparu, l'Angleterre des années 1950, une société tiraillée entre une certaine attirance pour la liberté que semble offrir la modernité et un attachement viscéral aux convenances et aux traditions en place.



# L'agenda des manifestations

Pour retrouver toute l'actualité de votre ville :  
→ [www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

→ DU 12 AU 21 AVRIL 2014

Salon de Printemps des artistes elbeuviens - Invitée d'honneur : Marie-Reine Comptois  
- Salle des Fêtes, rue Gambetta -

Entrée libre tous les jours de 14h à 18h30 y compris les dimanches et jours fériés.

→ D'AVRIL À JUILLET 2014

Courses hippiques et animations - Hippodrome des Brûlins, avenue Pasteur.

→ MARDI 29 AVRIL 2014

Thé dansant du Comité des Fêtes. Animation : orchestre "Duo Guinguette" - 14h30  
- Salle des Fêtes

→ MERCREDI 7 MAI 2014

Mercredis-moi des histoires pour les enfants de moins de 6 ans - 10h30 à 11h - Médiathèque L'Odysée - Entrée libre

→ JEUDI 8 MAI 2014

Commémoration du 8 mai 1945 - 10h30 - Place Jules Ferry.

→ LES 17 ET 18 MAI 2014

Orchestre Pop symphonique et les chœurs de l'agglomération de Rouen et solistes  
samedi 17 mai : 20h30 - dimanche 18 mai : 16h  
Congrégation du Sacré Cœur, 130, rue de Freuseuse

→ LES 20, 22 ET 27 MAI 2014

Promenade des Aînés au Tréport  
Sur inscription : CCAS de Saint-Aubin-lès-Elbeuf  
dimanche 11 mai 2014  
visite-découverte sur le thème du patrimoine industriel, de 15h à 17h. Proposé par La CREA dans le cadre des animations "Laissez-vous conter le territoire".

→ DU 17 AU 31 MAI 2014

"Lives de mai" Samedi 17/05 à 15h : "32" (chanson française) - Samedi 24/05 à 15h : "My Silly Dog Fish" (pop/folk) - Samedi 31/05 à 15h : "INU" (folk/World musique Nouvelle Calédonie)

→ MARDI 27 MAI 2014

Thé dansant le Comité des Fêtes et animé par l'orchestre "Denis Joubert" - 14h30 - Salle des Fêtes

→ SAMEDI 31 MAI 2014

Randolune, randonnée nocturne à VTT- Départ à 21h15  
Sur inscription uniquement à partir d'avril 2014 auprès du service des sports

→ MERCREDI 4 JUIN 2014

Mercredis-moi des histoires pour les enfants de moins de 6 ans - 10h30 à 11h - Médiathèque L'Odysée - Entrée libre

→ 7 ET 8 JUIN 2014

Festivités de la Pentecôte  
Samedi 7 juin : Vide Grenier, concours de pétanque, démonstrations sportives, feu d'artifice ;  
Dimanche 8 juin : Grande Cavalcade de Chars Fleuris.

## Carnet

### Bienvenue à

02.02 Aymeric PEQUEGNOT  
09.02 Soan DUMARCHÉ  
12.02 Maëlys HERMET  
13.02 Noah HÉLOT  
15.02 Warren D'ASCOLA  
20.02 Elena LAROCHE

01.03 Coleen VOVARO  
03.03 Line LOIRET  
05.03 Axel DOUDET  
07.03 Issam BADJI  
19.03 Eliott HERVIEU GUÉRARD  
20.03 Scipion MASSON  
23.03 Abigail DUBOURG  
26.03 Ethann LEVIONNAIS  
29.03 Mila CENDRIER

### Mariages

14.02 Benoît RIBEIRO  
et Katia LACOMBE  
11.03 Kevin MOULIN  
et Maëva ROCQUEMONT

### Noces de diamant

08.03 M. et Mme Claude BENET

### Ils nous ont quittés

15.02 Didier RAS  
18.02 Jean FUMIÈRE  
24.02 Claude DUVAL  
25.02 Annick HAUTOT  
26.02 Odile SPINLER

11.03 Germaine THÉOTIME  
19.03 Roger GAUTIER  
30.03 Jean-Claude HEULLANT

### Vous n'avez pas reçu ActuaCité ?

En cas d'anomalie ou de non distribution, merci de le signaler au 02.35.81.01.84

## ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales  
Esplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf  
Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09  
[www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

Directeur de la publication : Jean-Marie Masson  
Responsable de la rédaction : Jean-Michel Pérol  
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Fermanel  
[servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](mailto:servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

Impression : Imprimerie Delatre & Fils  
ISSN : 0999-8322 - Tirage : 4 100 exemplaires

## INFOS PRATIQUES

→ **Mairie** (Services Municipaux)  
Esplanade de Pattensen - CS 60015  
76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF  
Tél. : 02.35.81.01.84.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Le samedi, permanence du service de l'état civil (déclarations de naissances et décès) et retrait de pièces d'identité : de 9h à 12h.

→ **C.C.A.S.**

Esplanade de Pattensen  
Tél. : 02.35.81.96.66

→ **La Câlinerie** (Halte-garderie)

6, rue André Malraux  
Tél. : 02.35.87.50.12  
Lundi, mardi et jeudi : de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30 - Mercredi et vendredi : de 8h30 à 17h30.

→ **Le Jardin des Lutins** (Halte-garderie)  
19, espace des Foudriots  
Tél. : 02.32.82.08.05  
Lundi, mercredi et vendredi : de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30 - Mardi et jeudi : de 8h30 à 17h30.

→ **Accueil de loisirs L'Escapade**

10, rue Bachelet Darville  
Tél. : 02.35.77.54.78  
Pour les jeunes de 3 à 16 ans.  
Mercredis et vacances scolaires

→ **La Gribane**

6C, rue André Malraux  
Tél. : 02.35.81.42.46  
Pour les jeunes de 11 à 17 ans.  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 16h à 19h ; Mercredi : de 13h30 à 19h ; Vacances scolaires : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

→ **Espace Point Virgule**

3, rue des Feugrais  
Tél. : 02.35.81.38.34  
Pour les jeunes de 16 à 25 ans.  
Lundi, mardi, jeudi : de 16h30 à 19h ; Mercredi : de 14h à 19h ; Vendredi : de 16h30 à 23h.

→ **Médiathèque L'Odysée**

11, espace des Foudriots  
Tél. : 02.35.78.13.93  
Mardi, jeudi et vendredi : de 14h à 18h ; Mercredi : de 10h à 12h et de 14h à 18h ; Samedi : de 10h à 16h.

→ **Ludothèque La Toupie**

8, rue André Malraux  
Tél. : 02.35.81.35.77  
Mardi, jeudi, vendredi : 15h30 - 18h ; Mercredi : 10h - 12h et 13h30 - 18h.

***Saint-Aubin Ensemble***  
***Rubrique de la Majorité***

Au nom de toute l'équipe Saint-Aubin Ensemble, je veux remercier chaleureusement les Saint-Aubinois et Saint-Aubinoises qui nous ont témoigné massivement leur confiance dès le 23 mars. Votre soutien donne chaud au cœur et témoigne de notre proximité réciproque.

Je tiens à exprimer tout mon respect aux électeurs qui ont soutenu les deux autres listes. Nous avons la chance d'être en démocratie et il est toujours intéressant de pouvoir confronter des choix.

Mais ensuite, ce sont les électeurs qui décident en toute liberté à qui ils confient en toute confiance la gestion communale et avec quels objectifs.

Les élus ne sont pas là pour parader ou faire de l'idéologie politique mais pour répondre à votre demande, et même à votre exigence de bien administrer notre ville.

C'est en ce sens que toute notre équipe indépendante s'est engagée.

C'est en ce sens que nous devons tous œuvrer que l'on soit de droite ou de gauche.

C'est en ce sens que nous tendons la main à tous les membres du nouveau Conseil Municipal

Mais c'est également avec chacune et chacun d'entre vous que nous continuerons à bâtir sans cesse un Saint-Aubin où il fait bon vivre et où la solidarité n'est pas un vain mot.

Nous restons toujours à votre écoute.

N'hésitez pas à nous contacter et à nous rencontrer comme nous l'avons toujours fait.

MERCI !

**Jean-Marie MASSON, Maire**  
**et le groupe Saint-Aubin Ensemble**

***Tribune du groupe des élus de gauche***  
***« Avec vous, Saint-Aubin autrement »***

Les élections du dimanche 23 mars dernier ont vu la victoire de l'équipe de Jean-Marie Masson, que nous félicitons pour son élection. Nous voulons aussi remercier tous les électeurs qui ont voté pour nous, qu'ils sachent que nous ferons tout pour qu'ils soient entendus à la hauteur de ce qu'ils représentent.

Le message des électeurs, au niveau national comme à Saint-Aubin, a été clair : en s'abstenant, ou en votant pour d'autres listes, malheureusement parfois situées à l'extrême-droite de l'échiquier politique, l'électorat de gauche a voulu faire passer un message. Exprimant leur déception et leur impatience face à une situation économique et sociale qui ne s'arrange pas assez vite, les électeurs ont sanctionné le gouvernement et les candidats socialistes qui lui étaient associés. Notre liste a malheureusement pâti de ce climat. Le contexte global a donc pesé très fortement, et les électeurs trop préoccupés par la situation nationale, n'ont pas accordé la primauté au débat sur le programme pour la ville, sur les propositions concrètes pour améliorer le quotidien des Saint-Aubinois.

Malgré tout, les demandes et les attentes qui nous ont été faites au cours de cette longue campagne restent d'actualité. Derrière les 2 000 portes que nous avons ouvertes se tenaient de nombreux Saint-Aubinois qui attendent autre chose de la commune et des ses élus.

Dans l'opposition municipale, nous continuerons à soutenir ces demandes et porterons les projets inscrits dans notre programme. Nous prendrons une part active à la gestion de la commune, dans un état d'esprit que nous voulons constructif : soutenant ce qui nous paraît aller dans le sens de l'intérêt général, portant des propositions alternatives quand cela nous apparaîtra nécessaire, attentifs à ce que tout soit fait pour répondre aux préoccupations et aux attentes prioritaires des Saint-Aubinois.

Vous pouvez compter sur nous.

**Vincent Rabillard, Sylvie Lavoisey, Jean Clément Loof**

Vous pouvez nous joindre au 06 71 74 32 24 pour prendre rendez-vous.